

George Sand chez les Mekhitaristes évoque le génocide arménien

De nombreux auteurs ont écrit sur l'île Saint- Lazare de Venise. Le récit de Lord Byron est bien connu, par contre celui de George Sand l'est moins.

George Sand visite Venise en 1834 où avec Alfred de Musset elle vit un temps

de relation sentimentale.

En compagnie du Dr. Pagello, son amant éphémère pendant la maladie de Musset , visite le monastère arménien Saint-Lazare.

Dans "Lettres d'un voyageur" elle écrit :

"Nous arrivâmes à l'île Saint-Lazare, où nous avons une visite à faire aux moines arméniens. Le frère Hieronyme, avec sa barbe blanche surmontée d'une moustache noire et avec sa figure si belle et si douce au premier coup d'oeil, vient nous recevoir. Avec une infatigable complaisance de vanité monacale, il nous promena de l'imprimerie à la bibliothèque et du cabinet de physique au jardin.

Il nous montra les momies, les manuscrits arabes, le livre imprimé en vingt-quatre langues sous sa direction."

Apostrophant ce moine polyglotte, **George Sand exprime sa sympathie pour le**

peuple arménien dont elle évoque les misères avec une intense émotion. ;

"Vous avez bien assez travaillé, vous avez bien assez souffert en ce monde, vieux débris du plus ancien peuple de la terre! vos barbes blanches sont encore tachées de sang de vos frères, et la neige du mont Ararat en a été rougie jusqu'à la cime où

s'arrêta l'arche sainte. Le cimetière turc a rasé vos têtes jusqu'aux os et infidèle s'est baigné la cheville des pleurs des derniers enfants de Japhet.(*). La méfiance qui plisse parfois vos fronts sereins est le cachet qu'y a laissé la persécution."

(*) Japhet est un personnage de la Genèse dans la Bible. Il est l'un des trois fils de Noé)

Zaven Gudsuz zaven471@hotmail.com (ancien élève des collèges mekhitaristes d'Istanbul & de Sèvres)

diplômé d'économie de l'Université de Nantes en France